



中標津

活力みなぎる緑の郷土

HOKKAIDO
NAKASHIBETSU-CHO



No.500
2004
平成16年



27年ぶりの大相撲一行が来町

横綱朝青龍を含め、総勢320人が来町した大相撲一行。
中標津小学校グラウンドの特設会場には大勢の相撲ファンが集まりました。
ちびっこ相撲では、ちびっこが関取相手に大奮闘。



発行/中標津町役場
〒086-1197 北海道標津郡中標津町大山3丁目22番地
総務課総務課広報・調査係
TEL 01537-3-3111 FAX 01537-3-5333

中標津町ホームページの
URLは <http://www.nakashibetsu.jp>
メールは nakasi-1@aures.or.jp
携帯サイトは <http://dns1.nakashibetsu.jp/jchitai/>

中標津の発展とともに

広報「中標津」が発行されて42年、今月（8月）号で通算500号を迎えました。記念すべき第1号が発行された1960年（昭和35年）は、B4版のザラ紙印刷で始まりまし。その後、変形のB5版8ページから、現在のA4版12ページ、カラー印刷になりました。発行当時は、14,782人だった人口も9,000人以上増え、町の予算も110倍増の132億円と町の発展とともに急速に増加しました。今月号では、過去の広報「中標津」から中標津町発展の足跡を振り返って見ました。

広報「中標津」の出発点は、昭和三十三年八月に、ガリ版印刷で発行した「公民館ニュース」。その二年後に「公民館ニュース」を「広報なかしべつ」に改題して発行したのが、現在の広報誌です。公民館ニュースから含めると実質的には五百号を超えることとなります。広報「なかしべつ」創刊号から、節目ことの広報誌を開いて見ました。

昭和45年10月号（1970年 100号）



日活映画「戦争と人間」の後に町内口ケーションの松竹映画「家族」が近く封切りされます。この映画は今年芸術選奨を受賞の山田洋次監督の原作、脚本によるものです。山田監督は、「一九七〇年の四月

昭和35年11月号（1960年 1号）



一億五千万円の台所 事業費が大きく増額 町民の生活をより豊かにするための施策がもられている昭和三十五年度一般会計予算は、去る九月の定例町議会で、総額二千五百九十九万円の追加補正が行われ予算規模は未だかつてない一億四千八百二十二万円と

100号
人口 17,342人
牛の飼養頭数 14,102頭
町の予算 10億2,100万円
主な記事
・100号記念特集
・町立病院に歯科診療室開設
・文化祭のテーマはあゆみ

桜の咲く南の島から残雪の中標津へ近く封切「家族」を紹介します。道の東端・根釧原野に向かって旅だった五人の家族とともに旅をしながら、彼等の喜びと悲しみを体験しながら、日本の国とそして、日本人を考えてみた」と語っておりますが、喜劇映画の正統を追求してやまない山田監督の野心作です。…略…なお試写会が十一日中標津劇場で行われますが、山田監督と女優の倍賞千恵子さんが来町します。

1号
人口 14,782人
牛の飼養頭数 4,078頭
町の予算 1億2,041万円
主な記事
・町の台所は
・町営有線放送の合理化進む
・中標津一の赤ちゃん決まる

なりました。今回、追加されましたその主な内容は次のとおりです。まず歳出では、臨時事業費として（単位万円）中標津小学校屋内体操場改修事業費（四百）農地集団化事業費（三百九十二）空港整備並びに地積調査事業費（八十）など

200号
人口 20,790人
牛の飼養頭数 27,188頭
町の予算 43億5,700万円
主な記事
・考えよう省エネ対策
・社協の今年の予算
・増え続ける少年非行
・食中毒を防ごう

昭和54年8月号（1979年 200号）



なかしべつ風土記
ヨーロッパ物語
温泉までの初めての道

明治三十年の地図にヨーロッパの地名がはじめて出てくることは前号で紹介しましたが、この地図には、温泉と俣落川十四号より少し北とを結ぶ道路が点線で見えています。

この点線の道路は、西村武重さんが入植した人たちも温泉に入りこけるよう、営林署の許可を得て国有林内に私費を投じて作ったものです。当時のようすを西村武重さんに話してもらいました。

「道路といっても、ただ秋を刈り、草を刈るだけの刈り分け道でした。国有林地を有料で借りて道をつけるので、立木は切るな。『風倒木は搬出不可』など厳しい条件があり、大木にぶつかると根元を廻って道をつけるので、道路はうねうねと曲がってしましました。萩を一本一本たて切るのに手間がかかった記憶があります。」

以下略
本田克代

「広報中標津」発行からの町の歩み

- 1946年(昭和21年) 中標津村誕生(標津村から分村)
- 1950年(25年) 町制施行
- 1960年(35年) 広報創刊
中標津小学校校舎完成
- 1961年(36年) 中標津警察署開設
- 1962年(37年) 開陽台展望台完成
- 1965年(40年) 中標津空港開港
- 1968年(43年) 中標津体育館落成
- 1969年(44年) 東小学校開校
- 1970年(45年) 広報100号
中標津町自動車学校開校
町立病院地域センター病院に指定
- 1975年(50年) 町営野球場オープン
- 1976年(51年) 第1回冬まつり
清掃センター火入式 ごみ有料化
- 1977年(52年) 人口2万人突破
- 1978年(53年) 広陵中学校開校
- 1979年(54年) 広報200号
- 1980年(55年) Y S 11型機就航
役場庁舎完成
- 1982年(57年) 丸山小学校開校
- 1985年(60年) 下水道供用開始
- 1987年(62年) 広報300号
- 1989年(平成元年) J R 標津線廃止
- 1990年(2年) 「降雹」直径4センチ 農作物などに被害
中標津空港東京直行便就航
中標津高校甲子園初出場
- 1994年(6年) 北海道東方沖地震発生(震度6の烈震)
- 1995年(7年) 中標津町総合文化会館落成
- 1996年(8年) 中標津高等看護学校開校
広報400号
牛の飼養頭数4万頭突破
- 1997年(9年) 中標津空港2,000mに延長
- 2000年(11年) 新町立病院オープン
- 2000年(12年) 道立「ゆめの森公園」一部オープン
- 2002年(14年) 商店数(全道町村)で1位に(商業統計調査)
- 2003年(15年) 中標津町総合福祉センターオープン
羅臼町と合併協議会設置に調印
中標津町運動公園オープン
- 2004年(16年) 丸山ファイターズ(バレー)全国準優勝
広報500号



昭和62年12月号(1987年 300号)



空港ビル会社が誕生

今、中標津空港は昭和六十五年のジェット化に向けて、整備が進められており、東京航空局庁舎のタワーもその容姿を見せはじめ、将来の根室地域経済活性化のための喜びにたえませぬ。空港と一体のターミナルビル建設も、春先より本格的に取り組み、会社設立に向け準備会、世話

人会、発起人などの段階を経て、今月四日に創立総会を開き、自治体、航空会社、経済団体などによる、第三セクターの「根室中標津空港ビル株式会社」が誕生しました。
：中略：
空港ビルの施設は可能な限り木材を使用し、この地元にマッチしたユニークなものにしたいと考え、目下具体的な検討中で青写真の出来るのを楽しみにしています。

中標津町長 進藤 松吉(当時)

300号	
人口	21,862人
牛の飼養頭数	30,082頭
町の予算	78億8,600万円
主な記事	<ul style="list-style-type: none"> ・町の台所を公表 ・281人が新成人に ・危ない冬道 ・ミルクサミット開催

平成8年4月号(1996年 400号)



町立中標津病院移転新築事業に着手

平成七年度に基本設計が完了しました。いよいよ本年度からは、平成十一年四月開院に向けて事業に着手します。

当町の重要課題である町立中標津病院の移転新築事業について、平成六年度に基本構想、平成七年度に基本設計が完了して、いよいよ本年度より事業着手することになりました。当初、病院と同時に開設を予定していました老人保健施設については、高齢者に対する保健、医療、福祉サービスにおいて病院整備と同様に重要かつ必要な施設として作

業を進めてきました。が、国、道と慎重な協議を重ねた結果、包括的医療サービスの中心施設である病院整備を最優先し、老人保健施設を二期計画とすることとなりました。今後、老人保健施設の実施時期については、議会や各方面とも相談して検討することになりましたので、ご理解をお願いいたします。

500号	
人口	23,871人
牛の飼養頭数	38,992頭
町の予算	132億7,400万円
主な記事	<ul style="list-style-type: none"> ・500号記念特集 ・決算特集 ・市町村合併 ・町長・町議選は8月29日

400号	
人口	22,609人
牛の飼養頭数	41,260頭
町の予算	119億8,300万円
主な記事	<ul style="list-style-type: none"> ・今年の町の予算 ・町立病院新築事業に着手 ・須郷新教育長就任 ・公衆浴場羽衣湯廃業

平成15年度 町の決算状況について お知らせします

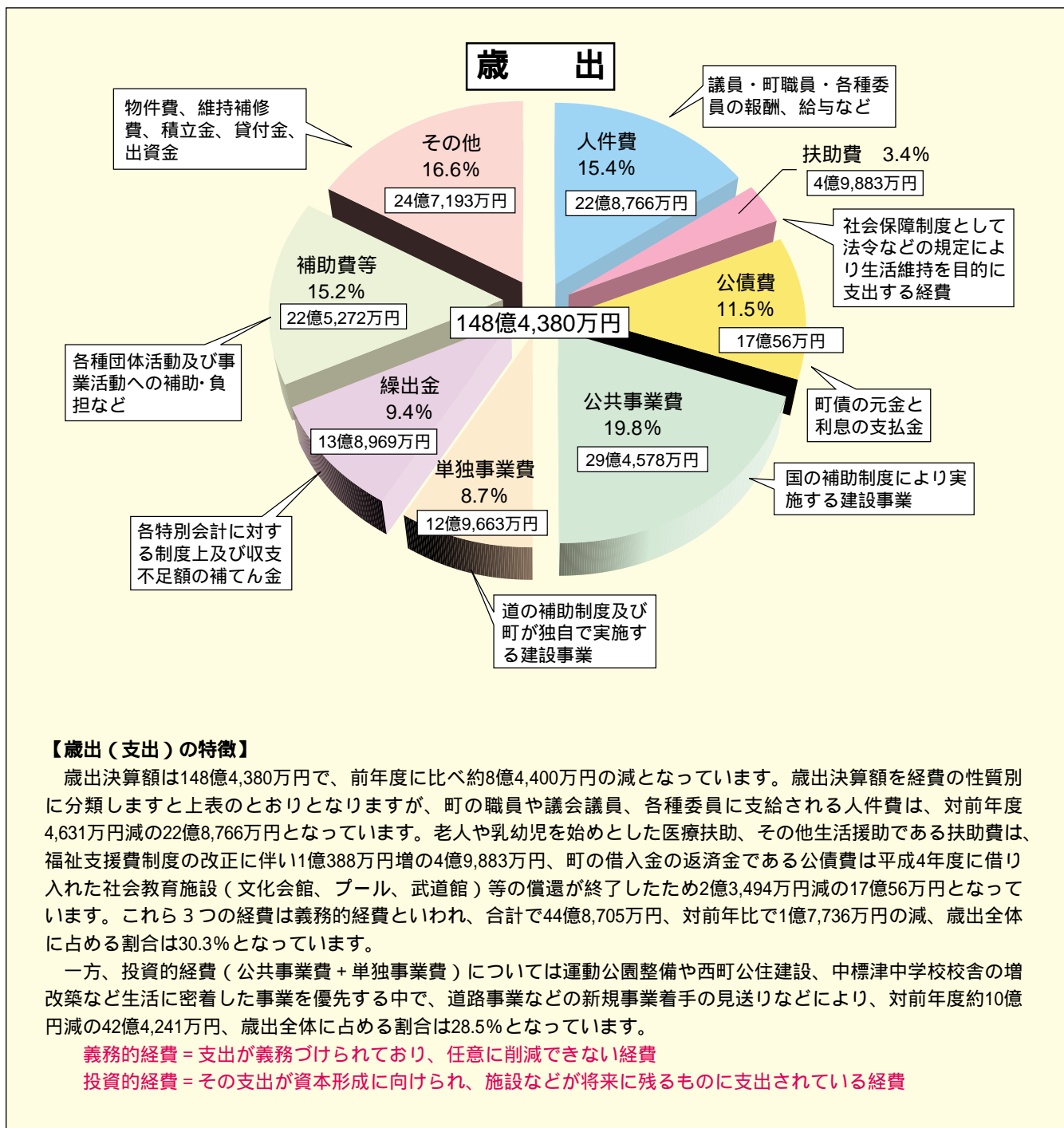


運動公園



西町公住

7月号に続き、各会計の決算をお知らせします。
今月号では、一般会計と、老人保健特別会計及び
介護保険事業特別会計の状況です



平成15年度 決算概要（普通会計）

「決算」とは？

町は、毎年の年度初めに、1年間にどのくらいのお金が入ってきて（歳入） どのようなことにどれだけのお金を使うか（歳出）を決めています。これを「予算」と言います。町の仕事はこの年度当初の予算によって決まっているとも言えますが、年度途中での災害や突発的な問題の解決のために、何度か予算を補正しながら1年間のお金をやりくりしています。

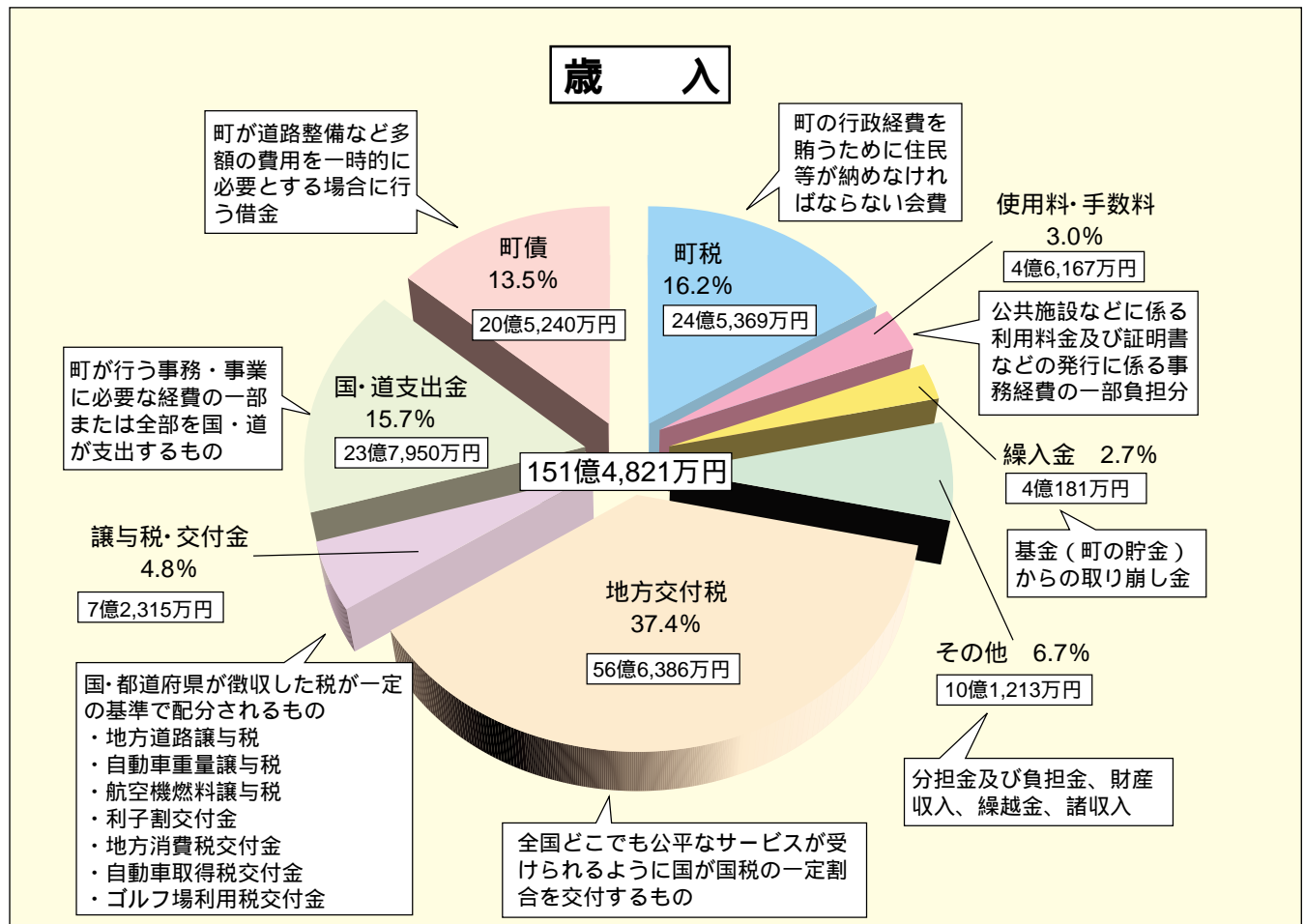
そして、実際に1年間で入ってきたお金はいくらあったのか、また、何にいくら使ったのかをお知らせするのが、今回の「決算」です。

それでは、今回は平成15年度普通会計（ 1 ）の決算の状況について、その概要をお知らせします。

（ 1 ）普通会計～通常公表される財政関係の統計に用いられる会計区分で、本町の場合、一般会計と町営牧場特別会計の合計

収 支 の 状 況

（歳入総額）151億4,821万円 （歳出総額）148億4,380万円 差引 3億441万円（A）
 翌年度へ繰越す事業の財源 362万円（B） （A） （B）=3億79万円（実質収支）



【歳入（収入）の特徴】

歳入決算額は151億4,821万円で、前年度に比べ約8億2,800万円の減となっています。内訳は上表のとおりですが、町の収入の基本となります皆さんからの町税は、長引く景気の低迷や固定資産税の評価替などにより、前年度に比べて7,057万円減の24億5,369万円となっています。また、町の収入で最も大きい地方交付税は、前年度に比べ4億3,749万円の減（平成12年度のピーク時と比較すると約12億4,357万円減）で3年連続の大幅な減額交付となりました。この地方交付税の減額は、現在、国が進めている「三位一体の改革」により、今後ますます進むものと考えられます。国・道支出金は、国庫補助金を伴う運動公園整備や西町公住、中標津中学校の増改築などのため、2億4,292万円増の23億7,950万円となっています。町債（借入金）は、地方の財源不足を補うための制度である赤字町債の借入に加えて運動公園整備や西町公住建設、中標津中学校校舎の増改築などのため、新たに20億5,240万円を借り入れたものの、前年度までに一般廃棄物処理施設及び総合福祉センターの整備が終了したため、対前年度5億4,658万円減となっています。

平成15年度決算額

(万円)

歳 入		歳 出	
支払基金交付金	11億2,895	総 務 費	406
国庫支出金	3億9,620	療 養 諸 費	17億2,291
道支出金	9,984	諸 支 出 金	840
繰入金	1億228		
繰越金	839		
諸収入	575		
合 計	17億4,141	合 計	17億3,537

歳入歳出差し引き額604万円は、平成16年度へ繰越し

【主な歳出の内訳】

療養諸費

- ・ 給付費... 入院、外来、歯科、調剤、訪問看護等を受診した際、医療費から本人一部負担金を除いた分を受診した保険医療機関に支払う費用。
 - ・ 支給費... 柔整、鍼灸を受診した際、医療費から本人一部負担金を除いた分を受診した保険医療機関に支払う費用。
- 高額医療費の自己負担限度額を超えた分を、対象者の方に支給する費用。



「老人保健制度」は、高齢化社会の到来に対応して、みんなで医療費を出し合い、お年寄りの方が病気になっても安心して医療が受けられるように全国的に行われている制度です。

老人保健特別会計は、支払基金交付金（各医療保険者からの拠出金）と国および道の負担金、町からの繰入金（税金から）で運営されています。15年度決算では、対前年度比1.8%増の17億3千537万円（老人医療受給者数約2,200人、対前年度比4.4%減）となりました。15年度決算が前年度に比べ増額になった要因として、入院の給付額が対前年度と比較し3.9%増3千938万円と増額となったことによるものです。

しかし、平成14年10月老人保健法の改正により、老人医療受給者の対象年齢が引き上げられたことと、受給者が窓口で支払われる自己負担額（1割・2割負担）の増額により、受診件数、受診日数、全体給付額（入院の給付額を除く）は減となっています。

今後も病気の多様化と長期化が考えられ、高度医療・診療科目の細分化等により、医療費の増加は避けられない現状と考えられます。受給者一人一人の認識として、重複受診や頻回受診の抑制をし、適正な医療受診を心がけましょう。

介護保険は、高齢により介護が必要となった人が、その人の持っている能力に応じて自立した日常生活を営むことができるよう必要なサービスを受けるために、社会のみんなで支え合う制度として、平成12年4月からスタートしています。

その運営については、在宅や施設でのサービス費（保険給付費）の半分を保険料（*第1号被保険者18%・第2号被保険者32%）で、残り半分を国25%、道12.5%、町12.5%でまかっています。

介護が必要と認定された人数は、平成15年度末現在513名で、平成14年度末に比べ33名の増加となっており、今後も高齢者人口の増加に伴い増えることが予想されます。

平成15年度は、施設サービスで一部介護と医療の適用区分の見直しが行われ、一時的に保険給付費が減少しましたが、今後は、介護が必要と認定される人の増加や痴呆対応型共同生活介護（グループホーム）などのサービス提供基盤の充実が図られることなどにより、保険給付費の増加が見込まれます。

第1号被保険者の保険料の額は、3年毎に見直され、現在の保険料の額は、平成15年度から平成17年度までの保険料の額となっています。

平成15年度では、予定した保険給付費の総額を若干下回ったため、642万円の剰余金が出ましたので、これを介護給付費準備基金に積み立て、今後保険給付費が不足した場合にその財源に充てることとなります。

平成15年度決算額

(万円)

歳 入		歳 出	
【保険事業勘定】		【保険事業勘定】	
保 険 料	1億5,867	総 務 費	6,727
国庫支出金	2億2,521	保 険 給 付 費	7億6,510
支払基金交付金	2億5,473	財政安定化基金拠出金	83
道支出金	9,844	財政安定化基金償還金	3,720
繰入金	1億5,837	そ の 他	277
繰越金	1,168		
その他の	54		
小 計	9億764	小 計	8億7,317
【サービス事業勘定】		【サービス事業勘定】	
サ ー ビ ス 収 入	779	事 業 費	1,506
繰入金	726		
その他の	1		
小 計	1,506	小 計	1,506
合 計	9億2,270	合 計	8億8,823

歳入歳出差し引き額3,447万円は、642万円を介護給付費準備基金に積み立て、2,805万円は平成16年度へ繰越し。
 保険事業勘定～被保険者資格管理、保険料の賦課徴収、要介護認定・調査、保険給付等介護保険の運営に係る勘定科目
 サービス事業勘定～居宅介護支援事業の運営に係る勘定科目

【主な歳出の内訳】

- 保 険 給 付 費... 在宅、施設等の介護報酬、住宅改修費等の療養費、高額介護サービス費など
- 財政安定化基金拠出金... 北海道が設置する財政安定化基金への法定拠出金
- 財政安定化基金償還金... 借入金の償還金

* 第1号被保険者（65歳以上の方）の保険料は、年金からの天引きか納付書での納付により収納されます。

* 第2号被保険者（40歳～64歳の方）の保険料は、加入している医療保険の保険料に上乗せされ、医療保険者から社会保険診療報酬支払基金を経由して町に交付されます。

平成16年10月より医療費の助成制度が変わります

病院などの保険医療機関で、受診した際の医療費の助成制度の中に、町が実施している重度医療、母子父子家庭等の医療、乳幼児医療の助成制度（北海道の補助事業）があります。
その助成制度が平成16年10月から次のとおり変わります



現行の母子父子家庭等の医療費の助成制度のうち、父子家庭の助成範囲が拡大となり、名称もひとり親家庭等の医療費の助成と変わります。
重度医療・ひとり親家庭等医療・乳幼児医療の受給者の方の、年齢及び世帯の課税状況により、保険医療機関に支払う一部負担金が発生します。
乳幼児医療受給者の方の助成対象年齢が引き上げになります。

	改正前（平成16年9月30日まで）	改正後（平成16年10月1日から）
乳幼児医療費	<p>対象者 乳幼児 対象年齢 入院：6歳の誕生月の末日まで 対象年齢 通院：3歳の誕生月の末日まで 所得制限 有 自己負担額 無（初診時一部負担金は町単独で助成）</p>	<p>対象者 現行どおり 対象年齢 入院：就学時まで 対象年齢 通院：就学時まで 所得制限 現行どおり 自己負担額 ・3歳未満の方は、自己負担は無（ただし、初診時一部負担金は本人負担となります。） ・3歳以上の方で、市町村民税非課税世帯は初診時一部負担金のみ本人負担となります。 ・3歳以上の方で、市町村民税課税世帯は医療費の1割を負担となります。 （ただし、月額上限額...外来12,000円/入院40,200円）</p>
重度医療費	<p>対象者 身体障害者手帳の障害の程度が1級・2級と3級のうち内部疾患の方、または重度の知的障害と認定若しくは診断された方 所得制限 有 自己負担額 無（初診時一部負担金は町単独で助成）</p>	<p>対象者 現行どおり 所得制限 現行どおり 自己負担額 ・3歳未満の方は、自己負担は無（ただし、初診時一部負担金は本人負担となります。） ・3歳以上の方で、市町村民税非課税世帯は初診時一部負担金のみ本人負担となります。 ・3歳以上の方で、市町村民税課税世帯は医療費の1割を負担となります。 （ただし、月額上限額...外来12,000円/入院40,200円）</p>
母子父子家庭医療費	<p>対象者 ・母子児童（母子家庭の母親に扶養され20歳に達した日の属する月の末日までにある方） ・母子母親（配偶者と死別または離別等をした女子であって、20歳に達した日の属する月の末日までにある方を扶養している方） ・父子児童（配偶者と死別または離別等をした男子に扶養されている18歳に達した日の属する年度の末日までにある方）</p> <p>助成内容 ・母子母親通院、入院（歯科通院を除く） ・母子児童通院、入院 ・父子児童通院、入院</p> <p>所得制限 有 自己負担額 無（初診時一部負担金は町単独で助成）</p>	<p>改正により名称がひとり親家庭等医療と変わります</p> <p>対象者 ・ひとり親児童（ひとり親家庭の母又は父に扶養され20歳に達した日の属する月の末日までにある方） ・ひとり親の母（配偶者と死別または離別等をした女子であって、20歳に達した日の属する月の末日までにある方を扶養している方） ・ひとり親の父（配偶者と死別または離別等をした男子であって、20歳に達した日の属する月の末日までにある方を扶養している方）</p> <p>助成内容 ・ひとり親父母通院、入院（歯科通院を除く） ・ひとり親児童通院、入院</p> <p>所得制限 現行どおり 自己負担額 ・3歳未満の方は、自己負担は無（ただし、初診時一部負担金は本人負担となります。） ・3歳以上の方で、市町村民税非課税世帯は初診時一部負担金のみ本人負担となります。 ・3歳以上の方で、市町村民税課税世帯は医療費の1割を負担となります。 （ただし、月額上限額...外来12,000円/入院40,200円）</p>
<p>初診時一部負担金は、医科・歯科・柔道整復師等に受診した際、初診時に負担していただく費用です。 医科...580円、歯科...510円、柔道整復師等（乳幼児を除く）...270円</p>		

上記に関するお問い合わせは、保険介護課国保医療係 窓口 ☎3-3111内線236まで。

町では中標津町・羅臼町合併協議会が策定した「新市将来構想」の、住民説明と意見交換会を四回開催しました。
この意見交換などの主な内容を2回に分けて紹介します。

暮らしがかわる、まちがかわる 市町村合併



町民との意見交換会が行われました

町民 町長の意見

合併に対する反対、賛成を住民（投票）に問うことを考えているのか…
今の協議会は合併を目指して協議を進めている。支持がない場合は合併協議は破綻する。こうした意見交換会などを通じて町民の意思を把握したい。

合併の有無に関わらず、広域行政が必要だ。標津町を含めた三町の発展を目指す必要はないか…
合併特例法に期限がある。今でも、標津町（将来）が加わってくればと思っているが、標津町は自立の道を選択した。

羅臼町の徴収率（税）の低さは合併効果で飲み込めるのか…

羅臼町は道内町村で下位の方である。しかし合併による優遇措置で大きな痛みはなく、その他のメリットをあわせれば補える。

新市の名称を、なぜ全国公募したのか…

全国公募はPRの機会と考えたい。八月九日の協議会（小委員会）で決定（名称）する。

（その後、斜里町との協議及び協議会での審議の結果名称決定は九月十四日に変更）

協議会のたたき台（案）もだんだん住民から離れている。また、合併に関して情報が少なく、もっと説明があってもよいのではないか…
建設計画の中間の段階で情報（建設計画）を示します。また、できるだけ情報を交換して意見を吸い上げます。

【六月二十八日（しるべつ）と二十九日（計根別）の意見交換会の主なものから】

今回の意見交換会の全内容を町のホームページに掲載しています。

合併に関することは

・中標津町・羅臼町合併協議会

（役場内） ☎ 3 3 1 1 1

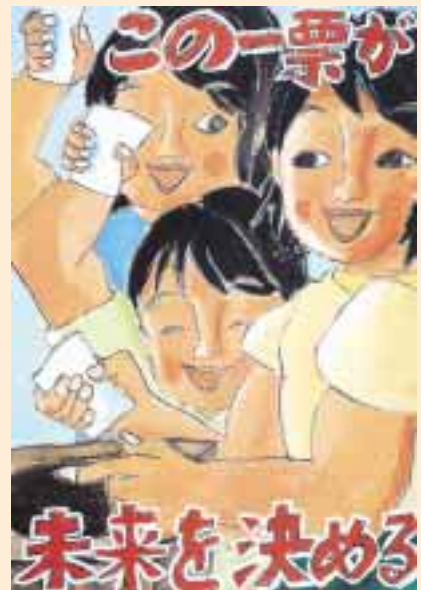
（内線5331・5332）

・中標津町役場企画財政課企画係

☎ 3 3 1 1 1（内線324）

平成十五年 明るい選挙啓発ポスター

文部科学大臣・総務大臣賞作品



長野県飯田市立三穂小5年 玉置あかねさん

八月二十九日（日）は、町長・町議会議員選挙の投票日です。この選挙は、町の代表者を選ぶ町長選挙と町民の意見を反映させる町議会議員を選ぶ大切な選挙です。
選挙の告示は、八月二十四日（火）期日前投票（不在者投票）は八月二十五日（水）からの四日間です。私たちの意見や考え方を代弁してくれる代表者を選ぶ選挙に、棄権することなく清き一票を投じましょう。

投票のできる人

この選挙で投票のできる人は、昭和五十九年八月三十日以前に生まれた方で、平成十六年五月二十三日以前から引き続き当町に在住（住民登録）している、選挙人名簿に登録されている方です。

・投票日に満二十歳以上
・中標津町に住民登録
（五月二十三日以前に）、
選挙人名簿登録者

日(日)です

選挙についてのお問い合わせは
中標津町選挙管理委員会まで。
【役場庁舎1階 ☎(3)3111】

『防災』

日頃の備え「家族の役割分担」

いざというときにあわてないよう、家族で次のようなことを定期的に話し合い、災害に備えましょう。

家族の集合場所や役割分担、連絡方法、非常持ち出し品などについて確認しておく機会としても大切です。

日常の火災予防について点検を行いますよ。

家族一人ひとりの役割分担を決めておきましょう。

地震時の避難口の確保、地震時の火の始末、初期消火の担当、避難時の火の元の確認、毎日の火の元の確認、非常持ち出し品の持ち出し・定期点検など。

家族との連絡方法や集合場所を決めておきましょう。

家族みんなが一緒の時に災害が起こるとは限りません。家族がバラバラになった時の連絡方法（メモ書きを家に置いておくなど）や、どこに集合するか決めておきましょう。

家族みんなで、避難場所を決めておきましょう。

実際に避難場所まで歩いてみましょう。このとき、避難場所までの経路や危険な箇所は

ないか確認しておきましょう。
非常持ち出し品を準備しておきましょう。
 非常持ち出し品を準備しておき、重すぎないか確認しておきましょう。

防災に関するお問い合わせは、総務部総務課 行政改革・防災係まで。

災害が起きる前に、いまずぐ準備しましょう

<p>家庭の防災会議</p>  <p>災害時の役割分担を決めて、避難場所や避難経路を確認しよう。</p>	<p>非常用備蓄品の準備</p>  <p>生活用や消火用に日頃から浴槽などに水を溜めておこう。飲料水・食料は最低3日分を用意しよう。</p>
<p>家具などの転倒落下防止</p>  <p>本棚などはL型金具を使って壁の柱に固定しよう。倒れた場合に傷えた配置を考えよう。</p>	<p>非常持出品の準備</p>  <p>ラジオ、懐中電灯、現金、筆記用具等、すぐ持ち出せるようにしておきましょう。</p>

**投票時間は午前七時から
閉所時間は地区によって異なります**

町には、十九ヶ所の投票所があり、閉所の時間はいずれの投票所も午前七時からです。閉所の時間は地区によって異なります。

中標津市街地（第一～第四投票所）と計根別市街地（第十一投票所）は午後八時まで。それ以外の投票所については、午後六時までです。入場券などで、自分の投票所の閉所時間を確認の上、時間内に投票しましょう。

入場券を忘れずに

入場券を紛失したり、忘れたりしても、投票所において投票することができませんが、本人であることの確認のため少々時間がかかる場合があります。入場券を忘れずに持って投票所にいきましょ。

投票日に投票所へ行くことのできない場合は 期日前及び不在者投票を

投票日の当日、旅行や仕事などの理由で投票所へ行くことができない方は期日前及び不在者投票ができます。入場券（ハガキ）の裏面に期日前投票をされる場合に必要「宣誓書」が印刷されています。事前に必要事項を記入してから役場内の期日前投票所へお越しください。

期日前及び不在者投票期間
 八月二十五日（水）～八月二十九日（土）
 期日前及び不在者投票時間
 期間中毎日午前八時半～午後八時

町長・町議会議員選挙の投票日は8月29

8	日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6	7
	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21
	22	23	24	25	26	27	28
	29	30	31				

税金

8月は町道民税（第2期）、国民健康保険税（第3期）、介護保険料（第3期）の納期です

町道民税の第2期と国民健康保険税の第3期、介護保険料の第3期の納期限は8月31日です。忘れずに納期内に納めましょう。

固定資産税の第2期、国民健康保険税及び介護保険料の第2期の納期限がすでに経過しています。もう一度お手元の納付書を確認のうえ、納付されていない方は早急に納めましょう。

町税はみんなの財産です。町税を有効に使うため、納期内納付にご協力をお願いします。

～町税等各種収納金の納付は口座振替で～

< 8月の収納窓口休日開設及び平日開設時間延長日 >

休日開設日	開設時間延長日
29日（日）	16日（月） 31日（火）
午前9時～ 午後5時まで	午後5時15分～ 午後8時まで

収納窓口開設時間延長、休日開設にあわせて納税相談を実施していますので、納税についてご相談ください。

消費税・地方消費税（個人事業者）の中間申告と納税について

個人事業者の方で、前年分の確定消費税額が一定以上の方は、中間申告と納税が必要です。中間申告・納付については、年1回の方と年3回の方の2回目の申告・納付期限は8月31日（火）です。

詳しくは、根室税務署 ☎0153（23）3261まで。

個人事業税の第1期納期限は8月31日（火）です

納税通知書が届いた方は、忘れずに納期限までに納めましょう。

詳しくは、根室支庁税務課課税係 ☎0153（24）5479まで。

ホームページに携帯サイトが仲間入り

中標津町のホームページに携帯電話用のサイトが仲間入りしました。

アドレスは <http://dns1.nakashibetsu.jp/jichitai/> です。窓口業務や主な施設のご案内、病院の診療情報等を掲載しています。

また、8月29日に予定されている町長・町議会議員選挙では、このサイトを利用して、開票速報サービスを実施する予定です。

町営住宅入居者募集

月		9	16		30
火	なし				
水	4	11	18		
木	5	12	19	26	
金	6	13	20	27	

八月の整形外科診療日

町立病院からのお知らせ

詳しくは、町立中標津病院 医事課 ☎2-8200まで。

- 募集団地** 西町団地
 - ・三階建の2LDK
 - 平成十五年建設 十三戸
 - 家賃 二万七千七百円
- 募集団地** 三万七千三百円
- 募集団地** 西町団地
 - ・三階建の3LDK
 - 平成十五年建設 三戸

- 募集団地** 西町団地の特定公共賃貸住宅（公営住宅法の定める収入基準を超えた方のための町営住宅です。）
 - 申込期限 八月十八日（水）
 - 受付場所 管理課住宅係
 - 選考方法
- 町営住宅運営委員の意見を聞いて入居申込者の住宅困窮度の高い方

- 試験方法**
 - ・高校卒…教養試験、作文試験
 - ・大学卒…教養試験、論文試験
- 試験期日、会場**

- 申込み・問合せ**
 - 中標津町役場総務課職員係（または管内各町役場の総務課まで）
- 救命手当講習会の受講者を募集します**
 - 中標津消防署では、中標津保健所と共催して九月九日の「救急の日」を前に病気などにより突然意識を失い呼吸や心臓が止まるか、これに近い状態に陥った人やケガにより大出血をしている人に行う救命手当（心肺蘇生法と止血法）を対象とした普通救命講習を開催します。
 - また、以前に普通救命講習を受講された方に対しての再講習を開催します。

- 家賃 二万五千二百円
- 募集団地 計根別団地
 - ・二階建の2LDK
 - 平成八年建設 二戸
 - 家賃 一万五千九百円
- 募集団地 東中団地
 - ・平屋の3DK
 - 昭和五十二年建設 一戸
 - 家賃 一万千九百円
- 募集団地 西町団地
 - ・三階建の3LDK（）
 - 平成十五年建設 五戸
 - 家賃 五万九千九百円
- 募集団地 西町団地
 - ・三階建の3LDK
 - 平成十五年建設 五戸
 - 家賃 五万九千九百円
- 募集団地 西町団地
 - ・三階建の3LDK
 - 平成十五年建設 五戸
 - 家賃 五万九千九百円

- から入居を決定します。
- 平成十七年度 根室支庁管内町職員採用資格試験実施のお知らせ
- 試験区分及び採用予定人員**
 - 一般事務職 二名
 - （すべて別海町採用）
- 受験資格**
 - ・高校卒（短期大学卒及び専門学校卒を含む） 昭和五十六年四月二日～昭和六十二年四月一日までに生まれた者
 - ・大学卒 昭和五十四年四月二日～昭和五十八年四月一日までに生まれた者
 - ・日本の国籍を有しない者、または地方公務員法第十六条の各号何れかに該当する者は受験できません

- 受付締切** 八月十三日（金）
 - 受付時間…午前九時～午後五時
 - まで（土・日・祝日を除く）
 - 郵送の場合は、八月十三日（金）までの消印のあるものに限る

健康

第1回町民健康講座のお知らせ

健康づくりに関する学習の機会として、今年度より「町民健康講座」を開催します。

講演 「こころの健康づくり～うつ病の予防と治療について～」

講師 江村精神科内科病院 院長 江村裕司氏

発表 「地域におけるこころの健康づくりへの取り組み」

講師 中標津保健所健康推進課 主任保健師 中村恭子氏

日時 8月21日(土) 午後1時～午後3時

場所 中標津町保健センター

定員 40名(手話通訳をご希望の方はご連絡ください。)

申込締切 8月13日(金)

申込先 中標津町保健センター(成人保健係) ☎2-2733まで

「高脂血症」栄養教室のお知らせ

血液中の高コレステロール・高中性脂肪を予防改善するための食生活についての学習会です。

開催日	内容
9月1日(水)	講話「食事と高脂血症」
9月8日(水)	講話「適正体重で高脂血症を治す」
9月14日(火)	調理実習「善玉コレステロールを上げる」

会場 中標津町保健センター

時間 午前10時～午前11時30分

定員 25名(年齢・男女問わず)

持ち物 健康手帳(お持ちの方のみ)

参加料 無料

申込先 中標津町保健センター(管理栄養士) ☎2-2733まで

骨粗しょう症検診のお知らせ(9月分)

申込期間 8月5日～8月20日の平日

実施期間 9月1日～9月30日の平日

内容 問診、骨密度測定、診察

対象 20才以上の女性

料金 1,000円(70歳以上500円)

定員 1日2人

実施場所 町立中標津病院

申込先 中標津町保健センター(成人保健係) ☎2-2733まで

人権擁護委員はあなたの相談相手です

夫婦親子、金銭貸借、不動産、相続、借地借家、いじめ、体罰、名誉信用、差別、その他心配ごとなどの相談を、費用無料で秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

当町の人権擁護委員の方への問い合わせ先など詳しくは、生活課戸籍住民係まで。

日時 九月五日(日)
・普通救命講習
午後一時～午後四時
・再講習
午前十時～午前十一時三十分
会場 中標津消防署 講堂
募集人員 両講習とも三十人程度、中学生以上を対象とします。
また、再講習は普通救命講習修了者が受講の条件となります。
受講料 無料
応募締切 八月三十一日(火)
申し込み、その他詳しくは、中標津消防署救急救助係 ☎(2) 2181まで。

未成年者は保護者の同意が必要。
参加定員 三百名
参加費 一万円
申込受付期限 八月二十日(金)
申込方法 申込書(役場・文化会館・体育館・経済センターに配置しています。)と参加費を同時に実行委員会あて現金書留にて送付してください。
問い合わせ及び申込先
〒087 0041 根室市常盤町二丁目二十七番地(根室市役所内) 北方領土返還祈願望郷ライオンサイクリング実行委員会 ☎0153(23)6111まで。

運動への理解を深めよう」と青少年洋上セミナー参加者を募集します。
主催 (社)千島歯舞諸島居住者連盟 根室管内青年部連絡協議会
とき 九月十二日(日)(悪天候の場合は九月二十六日(日)に変更) 午前九時三十分根室港出港 午後二時三十分羅臼港着
参加者には送迎バスを運行
募集人員及び対象 十名(多数の場合は抽選)
対象は、町内の小学生高学年から高校生まで。
参加費 一人千五百円(昼食代、傷害保険料含む。)
申込締切 八月二十五日(水)
申し込み及び問合せ先 千島連盟中標津支部(中標津町役場内) ☎(3)3111内線525千野まで。

中標津町地域共同作業所「森の家」の活動案内
「森の家」では、ごみの減量化を目指し「EMポカシ」の製造を始めました。これは、根室支庁の授産施設活動促進事業の一環として実施しています。
「EMポカシ」による生ごみ処理の特徴
・専用の密閉バケツなので、臭いも虫も安心。
・生ごみを水切りし「EMポカシ」をまぶすだけの簡単処理。
・「EMポカシ」六百g入り二百円とお手頃価格。(標準家庭一ヶ月三袋程度)
・モニターを募集中(先着三十名)
・専用バケツ「EMポカシ」一個(三百g)を無料進呈。
詳しくは、中標津町地域共同作業所「森の家」(東十三条南七丁目) ☎(2)5242まで。

第48回 なかしべつ夏まつり

なかしべつの夏のイベントといえば「なかしべつ夏祭り」。

今年は「花火大会」は8月13日(金)、「夏祭り」は8月14日(土)~15日(日)の日程でしるべつと広場(町文化会館横)を主会場に開催します。皆さまのお越しをお待ちしています。各イベントは下記のとおりです。各主催者の都合により変更することがあります。詳しくは実行委員会にお問い合わせください。



13日(金)

大平原花火大会(19:20~20:20)

(中標津町商工会主催)東19条付近標津川河川敷

14日(土)

安全祈願祭(10:00~10:30)ステージ

ラジコンカー無料体験走行会(10:30~14:00)

交通センター裏駐車場

一般開放(10:30~11:00)ステージ

芦刈町餅つき(11:00~12:00)ステージ前

キャラクターショー(12:00~12:30)ステージ

知力、体力、時の運(12:30~14:00)ステージ

ちびっこピンゴ大会(14:00~15:00)ステージ

パレード<音頭踊り・提灯みこし・ヨサコイ>

(15:00~17:00)東1条~中央通~東7条交差点

ネパーワイプアウト(17:30~18:30)交通センター裏広場

一般開放(17:00~18:30)ステージ

とく蔵くん・祭りだワッショイ抽選会(17:30~18:30)ステージ

なかしべつ万灯YOSAKOIまつり

第1会場(19:00~21:00)ステージ前

第2会場(19:00~21:00)南2丁目道路あるる前

15日(日)

ストラックアウト(10:00~11:30)ステージ前

電動パークブレード飛行&RCブレードシミュレーション
体験飛行会

(10:00~14:00)交通センター裏駐車場

ラジコンカー走行会(10:30~15:00)

交通センター裏駐車場

ミニパークゴルフ大会(11:30~13:00)ステージ前

なかしべつ東西対抗綱引き大会

(13:00~14:00)南3丁目通(東1条~東7条)

綱引き大会表彰式・参加者抽選会

(14:00~15:00)ステージ

たたき売り(15:00~16:30)ステージ前

THE太鼓(16:30~18:30)ステージ

親子・子供仮装盆踊り(18:30~19:30)広場

一般仮装盆踊り・北海よされ節(19:30~21:30)広場

主催 なかしべつ祭り実行委員会

【役場内 ☎3-3111】

この広報紙は資源保護のため再生紙を使用しています。



写真をご希望のかたにネガをお貸しします。



花いっぱい運動



【写真は今年から取り組んだはな通りの会と町の景観コンクール(十四年度)で入賞した計根別団地環境美化の会】

夏を迎え、まちにうるおいをもたせようと各地域で、花いっぱい運動の取り組みが行われています。



「青春を表現」N高祭



第五十六回になるN高祭は、仮装パフォーマンスが盛大に行われました。同高グラウンドではこの日のために準備した衣装や振り付け練習の成果を、各クラスごとに披露しました。



農高生
今年も海外研修へ



中標津農業高校の三年生七人が、七月二十日(十日間)からの海外研修出発に先立ち、町に挨拶に訪れました。今年はいドイツで食品加工場や酪農の視察研修などをする予定です。

平成16年

8

VOL.500

中標津

なかしべつ

ひとのうま

()内は前月比

誕生 18人 死亡 11人
転入 65人 転出 72人

6月30日現在住民登録人口

町の人口 23,871 (± 0)
男 11,737 (- 18)
女 12,134 (+ 18)
世帯数 9,967 (+ 2)

誇りをもって働き 豊かなまちにしましょう 町民憲章より